

KINH 1208. AO YẾT-GIÀ¹

Tôi nghe như vậy:

Một thời, Đức Phật ở bên bờ hồ Yết-già², tại nước Chiêm-bà.

Bấy giờ, ngày thứ mười lăm của tháng, vào lúc bối-tát, Thế Tôn ngồi trước đại chúng. Khi trăng vừa mới mọc, lúc ấy ở trong chúng có Tôn giả Bà-kỳ-xá³, nghĩ như vậy: “Bây giờ, ta muốn ở trước Thế Tôn, đọc kệ khen về thí dụ mặt trăng”. Nghĩ vậy xong, liền từ chỗ ngồi đứng dậy, sửa lại y phục, làm lễ Phật rồi chắp tay bạch Phật:

“Bạch Thế Tôn, con có điều muốn nói. Bạch Thiện Thệ, con có điều muốn nói.”

Phật bảo Bà-kỳ-xá:

“Muốn nói thì cứ nói.”

Lúc ấy Tôn giả Bà-kỳ-xá liền ở trước Phật nói kệ:

*Như trăng treo hư không,
Trong sáng không mây che;
Ánh sáng trong vắng lặng,
Chiếu khắp cả mươi phương.
Như Lai cũng như vậy,
Trí tuệ soi thế gian;
Công đức nổi tiếng thơm,
Lan tỏa khắp nơi nới.*

Khi Tôn giả Bà-kỳ-xá nói kệ xong, các Tỳ-kheo nghe lời Tôn giả nói đều rất hoan hỷ.

M

1. Quốc Dịch, quyển 39, nửa sau, Tụng vii. Kệ. 8. Tương Bà-kỳ-xá, hai phẩm. Ấn Thuận, 24. Tương ưng Bà-kỳ-xá, 16 kinh (Đại Chánh quyển 45, kinh 1208-1211; quyển 36, kinh 993-994). — Pāli, S. 8. 11. Gaggarā. Cf. Thera. 1252. Biệt dịch, N0100(224).

2. Yết-già 揭伽. Pāli: Gaggarā pokkhaṇī.

3. Bà-kỳ-xá 婆耆舍. Pāli: Vaṇgīsa.